



**Рамочная Конвенция  
об изменении климата**

Distr.: General  
28 October 2011  
Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению**

Тридцать пятая сессия

Дурбан, 28 ноября – 3 декабря 2011 года

Пункт б в) предварительной повестки дня

**Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции**

**Вопросы, касающиеся наименее развитых стран**

**Доклад о работе двадцатого совещания Группы  
экспертов по наименее развитым странам**

**Записка секретариата\***

*Резюме*

Круг ведения Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) предусматривает, что ГЭН проводит свои совещания два раза в год. В ответ на предложение правительства Лаосской Народно-Демократической Республики двадцатое совещание группы состоялось во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика, 12–14 сентября 2011 года. В настоящий доклад включена краткая информация о ходе подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации. Кроме того, в докладе содержится информация о приоритетных мероприятиях программы работы ГЭН на 2011 год, в частности информация о прогрессе, достигнутом ГЭН в области разработки ряда технических и информационных документов. В настоящем докладе также содержится резюме выступления группы по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики, посвященного одному из проводившихся этой страной тематических исследований, касающихся определения и осуществления деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации. И наконец, в докладе приводится резюме состоявшихся в рамках группы обсуждений, посвященных приоритетным направлениям деятельности до ее следующего совещания и в последующий период времени.

\* Настоящий документ был представлен после установленной даты ввиду сроков проведения совещания Группы экспертов по наименее развитым странам.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Мандат .....	1–2	3
II. Резюме результатов работы двадцатого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам .....	3–45	3
A. Ход работы .....	3–6	3
B. Ход подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации .....	7–11	4
C. Рассмотрение первоочередных видов деятельности в программе работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2011 год .....	12–37	5
D. Обсуждение вопроса о приоритетных направлениях деятельности в период до следующего совещания Группы экспертов по наименее развитым странам .....	38–42	11
E. Выступление члена группы по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики, посвященное одному из национальных тематических исследований .....	43–45	12
III. Приоритетные направления деятельности Группы экспертов по наименее развитым странам для их осуществления в 2012 году .....	46–47	13
Приложения		
I. Ход осуществления национальных программ действий в области адаптации и участие наименее развитых стран в Экспериментальной программе по устойчивости климата и Программе по адаптации в Африке.....		15
II. Члены Группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию на 11 октября 2011 года.....		17

## I. Мандат

1. Конференция Сторон (КС) своим решением 29/СР.7 учредила Группу экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) первоначально на период продолжительностью в два года. Впоследствии КС трижды продлевала мандат этой группы, два раза на период в два года (решения 7/СР.9 и 4/СР.11) и один раз на период в три года (решение 8/СР.13). Затем КС своим решением 6/СР.16 продлила мандат ГЭН еще на пять лет.

2. На своем девятнадцатом совещании ГЭН в соответствии с решением 6/СР.16 разработала программу работы на 2011–2012 годы<sup>1</sup>, которая была рассмотрена Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) на его тридцать четвертой сессии. ВОО утвердил программу работы ГЭН на 2011–2012 годы и просил ГЭН представлять доклады по своей программе работы ВОО на каждой его сессии<sup>2</sup> в соответствии с решением 6/СР.16.

## II. Резюме результатов работы двадцатого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам

### A. Ход работы

3. Двадцатое совещание ГЭН состоялось во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика, 12–14 сентября 2011 года.

4. От имени правительства Лаосской Народно-Демократической Республики совещание открыл заместитель Генерального директора Департамента окружающей среды Министерства природных ресурсов и окружающей среды г-н Хампадит Хаммунхеуанг. В своем вступительном заявлении он подчеркнул прогресс, достигнутый этой страной в осуществлении ее приоритетных проектов, реализуемых в рамках национальной программы действий в области адаптации (НПДА).

5. После того как в апреле 2011 года Председатель ГЭН г-н Фредрик Коссам (Малави) ушел в отставку и в соответствии с пунктом 5 круга ведения ГЭН<sup>3</sup> на своем двадцатом совещании ГЭН избрала нынешнего заместителя Председателя г-жу Пепетуа Элекшн Латази (Тувалу) новым Председателем ГЭН. Затем группа избрала г-на Бату Упрети (Непал) новым заместителем Председателя. Г-н Упрети выполняет также функции англоязычного докладчика.

6. В ходе своего двадцатого совещания ГЭН сосредоточилась на рассмотрении ряда технических и информационных документов, которые группа планировала обсудить на этом совещании, с целью разработки предварительных проектов и их окончательной доработки до начала КС 17. По каждому документу были определены три–четыре руководителя из числа членов ГЭН, которые представили свои рекомендации и соображения. В число этих документов входил технический документ, посвященный определению и осуществлению меро-

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2011/4, приложение I. Подробная версия программы работы, включая конкретные цели, ожидаемые результаты и сроки, размещена на вебсайте РКИКООН по следующему адресу: <<http://www.unfccc.int/5977>>.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2011/7, пункт 88.

<sup>3</sup> Решение 29/СР.7, приложение.

приятий по среднесрочной и долгосрочной адаптации в наименее развитых странах (НРС) (см. пункты 15–17 ниже). Сокращенный вариант этого документа был представлен на совещании экспертов по национальным планам адаптации (НПА), которое также состоялось во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика, 15–17 сентября 2011 года непосредственно после завершения двадцатого совещания ГЭН. Другие документы охватывали следующие темы: программные подходы к НПА и другим сопутствующим планам и стратегиям адаптации; гендерные и другие соображения, касающиеся уязвимых общин в процессе разработки и осуществления деятельности в рамках программы работы в интересах наименее развитых стран (далее – программа работы в интересах НРС); возможности доступа к дополнительным ресурсам по линии Фонда для наименее развитых стран (ФНРС); и оказание поддержки НРС в целях полномасштабного осуществления программы работы в интересах НРС. ГЭН также сосредоточилась на рассмотрении других вопросов, в частности таких, как приоритетные направления ее деятельности в период до ее следующего совещания, и провела обмен мнениями с членами группа по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики.

## **В. Ход подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации**

### **1. Ход подготовки национальных программ действий в области адаптации**

7. По состоянию на 14 сентября 2011 года из 48 НРС, которые получили финансовые средства для подготовки НПА, 46 представили НПА в секретариат. Самая последняя НПА, подготовленная Тимором-Лешти, была представлена 13 сентября 2011 года. В настоящее время две оставшиеся страны (Ангола и Мьянма) ведут активную работу по окончательной подготовке их НПА.

### **2. Ход осуществления национальных программ действий в области адаптации**

8. Что касается хода осуществления НПА, то Глобальный экологический фонд (ГЭФ) представил ГЭН вскоре после завершения ее двадцатого совещания информацию о рассматриваемых им проектах НПА. По состоянию на 12 сентября 2011 года 46 стран официально представили в ГЭФ один или более проектов НПА в виде формы для определения проектов (ФОР). В общей сложности были одобрены 49 ФОР, и после их одобрения 33 проекта были утверждены Главным должностным лицом (ГДЛ) ГЭФ с целью начала их осуществления на местах. В течение 2011 года ГДЛ утвердило семь проектов.

9. В настоящее время поддержку в осуществлении проектов НПА, финансируемых по линии ФНРС, оказывают следующие учреждения ГЭФ: Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (поддержка оказывается в осуществлении двадцати восьми проектов НПА), Всемирный банк (четыре), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) (шесть), Международный фонд сельскохозяйственного развития (пять), Африканский банк развития (три), ПРООН и ЮНЕП совместно (два) и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (три).

10. По состоянию на 31 марта 2011 года 23 донора объявили взносы в размере 324 млн. долл. США в ФНРС<sup>4</sup>, и совокупный чистый объем финансовых средств, утвержденный Советом ГЭФ и ГДЛ, составил 109 млн. долл. США<sup>5</sup>.

11. Ряд инициатив вне рамок Конвенции, таких как Экспериментальная программа по устойчивости климата (ЭПУК) климатических инвестиционных фондов и Программа ПРООН–Японии по адаптации в Африке (ПАА), основываются на процессе НПДА с целью оказания дополнительной поддержки НРС в интересах их адаптации к неблагоприятному воздействию изменения климата. Например, пять НРС, а именно Бангладеш, Замбия, Йемен, Камбоджа и Непал, которые в настоящее время осуществляют свои НПДА, также принимают участие в реализации ЭПУК. В настоящее время восемь других НРС, а именно Буркина-Фасо, Лесото, Малави, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал и Эфиопия, осуществляют свои НПДА и при этом также участвуют в реализации ПАА. Две НРС, а именно Мозамбик и Нигер, одновременно осуществляют свои НПДА и участвуют в реализации ЭПУК и ПАА. В приложении I к настоящему документу содержится сводная таблица, отражающая ход осуществления НПДА и НРС, участвующие в реализации ЭПУК и ПАА.

### **С. Рассмотрение первоочередных видов деятельности в программе работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2011 год**

#### **1. Оказание поддержки наименее развитым странам в подготовке, пересмотре и обновлении их национальных программ действий в области адаптации**

12. ГЭН приняла решение и далее оказывать помощь тем НРС, которые пока еще не представили свои НПДА (Ангола и Мьянма), в деле окончательной подготовки их НПДА в кратчайшие сроки, с тем чтобы оперативно ликвидировать их отставание в процессе осуществления. В этой связи ГЭН постановила продолжать мониторинг хода осуществления работы по каждой из этих НРС, с тем чтобы отслеживать прогресс, а также продолжать деятельность по выявлению и устранению возможных узких мест. Мониторинг хода работы будет также расширен в целях охвата всех НРС и для контроля процесса осуществления НПДА.

13. В программу работы ГЭН на 2011 год включен такой аспект, как подготовка обновленного руководства по методике пересмотра и обновления странами их НПДА с учетом последних тенденций и возможностей для долгосрочного планирования деятельности в области адаптации. На своем двадцатом совещании ГЭН постановила отложить подготовку этого руководства до 2012 года, с тем чтобы учесть соображения, касающиеся среднесрочной и долгосрочной адаптации, и итоги обсуждения, посвященного НПА, на ВОО 35.

14. Тем временем в рамках своей деятельности по мониторингу ГЭН решила приступить к обобщению опыта и уроков тех стран, которые уже обновили или пересмотрели свои НПДА.

<sup>4</sup> См. доклад о состоянии Фонда для наименее развитых стран и Специального фонда для борьбы с изменением климата, март 2011 года (GEF/LDCF.SCCF.10/Inf.2), размещенный в Интернете по следующему адресу: <<http://www.thegef.org/gef/node/4397>>.

<sup>5</sup> См. сноску 4 выше.

**2. Предоставление технических консультаций и рекомендаций в отношении определения потребностей в среднесрочной и долгосрочной адаптации и осуществления установленных видов деятельности по адаптации**

15. ГЭН подготовила для своего двадцатого совещания технический документ, посвященный определению потребностей в среднесрочной и долгосрочной адаптации, интеграции адаптации в процесс планирования развития и осуществлению установленных видов деятельности по адаптации в НРС, который будет представлен на ВОО 35<sup>6</sup>. Этот документ учитывает общесекторальные и программные подходы и основывается на процессе НПДА.

16. В ходе своего совещания ГЭН дополнительно доработала этот документ. Она также подготовила его сокращенный вариант и соответствующую презентацию с использованием программы PowerPoint. Они были представлены группой на последующем совещании экспертов по НПА с изложением следующих основных соображений:

а) НПДА являются надежной отправной точкой для среднесрочной и долгосрочной адаптации;

б) среднесрочная и долгосрочная адаптация требует итеративного процесса с этапами или фазами, которые могут соответствовать конкретным национальным обстоятельствам;

в) среднесрочная и долгосрочная адаптация в большей степени определяется проводимой политикой и в этой связи более важное значение приобретает ее эффективная интеграция в процесс планирования развития;

г) среднесрочная и долгосрочная адаптация не устраняет необходимости в рассмотрении неотложных и срочных потребностей;

д) подготовлено значительное количество материалов для руководства процессом адаптации, хотя, возможно, потребуются их соответствующим образом скорректировать и в этой связи организовать целенаправленную подготовку кадров.

17. Кроме того, ГЭН собрала имеющуюся информацию о подходах и шагах, уже используемых различными странами в ходе разработки и осуществления планов, стратегий или рамок адаптации. ГЭН также использовала подход, основывающийся на тематических исследованиях, и осуществляла взаимодействие с группами по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики и Малави с целью более глубокого понимания того, какие мероприятия по среднесрочной и долгосрочной адаптации могли бы осуществляться в этой связи и какие возможные шаги могли бы предприниматься в дальнейшем с целью определения и реализации деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации. Эти тематические исследования пока еще только проводятся, однако их предварительные результаты и информация, собранная в отношении существующих подходов, используемых различными странами, были обобщены для включения в технический документ.

**3. Обмен наилучшей практикой и уроками, извлеченными в ходе осуществления программы работы в интересах наименее развитых стран**

18. ГЭН указала, что близка к завершению подготовка первого тома публикации, посвященной наилучшей практике и урокам, извлеченным в ходе обеспе-

<sup>6</sup> FCCC/TP/2011/7.

чения адаптации в НРС в рамках процесса НПДА<sup>7</sup> (далее – публикация о наилучшей практике и уроках, извлеченных в ходе процесса НПДА). Она планирует представить первый том публикации на ВОО 35 на английском, португальском и французском языках.

19. Первая подборка наилучшей практики и извлеченных уроков, подготовленная ГЭН и включенная в эту публикацию, свидетельствует о следующем:

- a) НПДА повсеместно рассматриваются в качестве примера успешных действий;
- b) подход, основывающийся на НПДА, предоставляет странам возможность проявлять гибкость в отношении их разработки и осуществления;
- c) привлечение заинтересованных сторон, начиная с этапа подготовки НПДА, к процессу их осуществления и другой последующей деятельности имеет многочисленные преимущества;
- d) шаги по привлечению к участию групп по НПДА в долгосрочной перспективе способствуют повышению уровня информированности и обеспечивают преемственность программ и деятельности по адаптации в странах;
- e) регулярные контакты между ГЭН и НРС являются весьма полезными;
- f) хорошие отношения между учреждениями ГЭФ и группами по НПДА имеют своим следствием более беспрепятственное осуществление проектов НПДА;
- g) разработка стратегии всестороннего осуществления может способствовать повышению эффективности процесса реализации НПДА;
- h) упрощение проектного цикла для НРС предоставляет ускоренный доступ к ресурсам;
- i) планирование адаптации с уделением основного внимания первоочередным и неотложным потребностям на первоначальном этапе может эффективно осуществляться на основе существующих знаний.

20. ГЭН обсудила вопрос о своем участии в работе четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоялась в Стамбуле, Турция, в мае 2011 года и на которой член ГЭН обменялся с высокопоставленными участниками конференции накопленным опытом, наилучшей практикой и уроками, извлеченными в связи с программой работы в интересах НРС. Группа также обсудила структуру платформы по наилучшей практике и извлеченным урокам и решила продолжить обсуждение этой темы на своем следующем совещании.

#### **4. Предоставление наименее развитым странам информации о программных подходах к национальным программам действий в области адаптации и другим соответствующим планам и стратегиям адаптации**

21. Стремясь оказать поддержку НРС в полномасштабном осуществлении их НПДА, ГЭН включила в свою программу работы на 2011–2012 годы деятельность по совместной с ГЭФ и его учреждениями разработке информационного документа о программном подходе к осуществлению НПДА.

<sup>7</sup> <[http://unfccc.int/essential\\_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/263%20F#beg](http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/263%20F#beg)>.

22. На своем двадцатом совещании ГЭН провела весьма оживленные дискуссии, по итогам которых был подготовлен предварительный проект этого документа. В информационном документе содержится обзорная информация о нынешних определениях программного подхода. В нем также приводятся примеры программ, осуществляемых на мировом, региональном и национальном уровнях, с целью информирования НРС о методах эффективной разработки программ для осуществления НПДА и других соответствующих планов адаптации.

23. ГЭН приняла решение продолжить работу по завершению документа вскоре после своего совещания и намерена окончательно подготовить его до начала ВОО 35.

24. В своих первоначальных выводах ГЭН признала, что, хотя все программы являются различными, они имеют ряд общих черт, которые отличают их от проектов. В их число входят такие, как основополагающее стратегическое видение и подход к скоординированному рассмотрению целей адаптации и более эффективному использованию ресурсов; институциональные договоренности по конкретным программам, включающие в себя такие аспекты, как эффективное регулирование, управление и техническая поддержка; соответствующие всеобъемлющие цели, результаты, показатели и связи между программными компонентами, которые предоставляют возможности для синергизма; и более широкая тематическая сфера охвата по сравнению с тем или иным проектом с точки зрения рассматриваемых вопросов, участвующих секторов и/или включенных областей. ГЭН также сделала вывод о том, что надежно разработанная программа может учитывать факторы неопределенности, изменяющиеся обстоятельства и вариации в планах действий. В контексте изменения климата и в тот момент, когда НРС все более активно занимаются поиском путей для обеспечения среднесрочной и долгосрочной адаптации, странам следует использовать в своих интересах те гибкие возможности, которые предоставляет эффективный программный подход.

25. Что касается осуществления НПДА, то ГЭН отметила, что все виды деятельности по проектам НПДА могут быть организованы в форме части программного или комплексного подхода, поскольку многие из них охватывают широкий круг секторов и являются междисциплинарными и расширяемыми. В мае 2011 года ГЭФ проинформировал НРС о возможности разработки программного подхода в рамках ФНРС<sup>8</sup>. Программный подход к осуществлению НПДА в рамках ФНРС соответствует нынешнему программному подходу ГЭФ по линии Целевого фонда ГЭФ. Это означает, что НРС, разрабатывающие программы по линии ФНРС, должны представлять предложения по программам в ГЭФ путем заполнения программного рамочного документа (ПРД) и затем направлять их проекты в рамках проектного цикла ФНРС в соответствии с общей практикой. Кроме того, ФОП всех проектов, которые образуют программу, должны представляться на предмет рассмотрения и утверждения Советом ГЭФ не позднее чем через шесть месяцев после утверждения ПРД. В свете нынешних процедур и в интересах предоставления странам возможностей использовать потенциальные долгосрочные преимущества, которые может давать программный подход, ГЭН предложила ГЭФ разрабатывать более пригодные и уп-

<sup>8</sup> GEF. 2011. *Accessing Resources under the Least Developed Countries Fund*. p.12. Размещено в Интернете по следующему адресу: <<http://www.thegef.org/gef/node/4433>> и GEF. 2010. *Streamlining the Project Cycle and Refining the Programmatic Approach* (GEF/C.38/5/Rev.1). pp. 6–9. Размещено в Интернете по следующему адресу: <<http://www.thegef.org/gef/node/3225>>.

рошенные процедуры и руководящие принципы в отношении подготовки программ по линии ФНРС.

26. ГЭН также отметила, что не следует автоматически отказываться от подхода, используемого в случае какого-либо одного отдельного проекта, в пользу программного подхода, в частности в интересах осуществления НПДА. Прежде чем выбрать наиболее приемлемый подход к удовлетворению своих потребностей в адаптации, НРС необходимо оценивать преимущества и недостатки каждого подхода, в том числе в более широком контексте национального процесса планирования развития.

**5. Предоставление наименее развитым странам информации о методах более четкого отражения гендерных и других соображений, касающихся уязвимых общин, в их национальных программах действий в области адаптации и других соответствующих планах и стратегиях адаптации**

27. ГЭН обсудила план информационного документа об учете гендерных и других соображений, касающихся уязвимых общин, в ходе разработки и осуществления деятельности в рамках программы работы в интересах НРС. Конструктивное обсуждение позволило ГЭН добиться значительного прогресса в подготовке этого документа. Некоторые результаты были также использованы для упомянутого в пункте 14 выше технического документа, посвященного определению и осуществлению деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации в НРС.

28. В качестве предварительного шага ГЭН определила ряд путей по более четкому отражению гендерных и других соображений, касающихся уязвимых общин, в НПДА и других соответствующих планах и стратегиях адаптации. В их число входят такие, как включение гендерных и других соображений в процессы проводимой политики и планирования, создание механизма обеспечения представленности уязвимых групп населения и наращивание их потенциала в процессах адаптации. ГЭН отметила тот значительный опыт, которым могут поделиться старейшины общин в отношении нахождения приемлемых на уровне общины решений проблемы адаптации к изменению климата. В целях поддержки вышеперечисленных инициатив ГЭН рекомендует наращивать адекватный потенциал не только на национальном, но и на провинциальном и местном уровнях, распространять извлеченные уроки и наилучшую практику и разрабатывать учебные программы для подготовки государственных должностных лиц и представителей общин.

**6. Разработка информационной записки о возможностях доступа к дополнительным ресурсам по линии Фонда для наименее развитых стран по мере появления более значительного объема ресурсов**

29. ГЭН продолжила свою работу по определению существующих и вероятных будущих возможностей доступа к дополнительным ресурсам по линии ФНРС по мере появления более значительного объема финансовых средств для пересмотра и обновления НПДА, осуществления проектов НПДА и реализации других элементов программы работы в интересах НРС.

30. На основе результатов обмена мнениями, состоявшегося на этом и предыдущих совещаниях ГЭН<sup>9</sup>, и с учетом самой последней публикации ГЭФ, по-

<sup>9</sup> FCCC/SBI/2010/5, пункты 31–33 и 39, и FCCC/SBI/2011/4, пункты 15 и 16.

священной ФНРС<sup>10</sup>, ГЭН продолжила разработку плана и предметного содержания информационной записки. Она завершит эту работу до начала ВОО 35.

#### **7. Оказание поддержки наименее развитым странам для полномасштабного осуществления программы работы в интересах наименее развитых стран**

31. ГЭН обсудила возможные подходы к осуществлению оставшихся элементов программы работы в интересах НРС. Группа планирует разработать информационную записку, которая будет содержать ответы на такие вопросы, как, например, возможные варианты учреждения национальных секретариатов по изменению климата и оказания поддержки этим секретариатам в соответствии с действующими мандатами на поддержку по линии ФНРС и возможные методы создания условий для проектов НПДА в поддержку сбора и анализа национальных данных. ГЭН намерена запросить мнения ГЭФ и его учреждений, групп по НПДА и других соответствующих организаций и центров.

32. ГЭН признала, что эта дискуссия дополняет дискуссию, посвященную вопросу о доступе к дополнительным ресурсам по линии ФНРС по мере появления более значительного объема ресурсов, и решила определить до начала ВОО 35 наиболее приемлемые пути представления информации об обоих обсуждаемых вопросах.

#### **8. Прочие вопросы**

33. На КС 17 будет торжественно отмечена десятилетняя годовщина с момента принятия на КС 7 пакета решений о поддержке НРС путем признания их особого положения стран, имеющих наименьшие возможности для борьбы с негативными последствиями изменения климата. ГЭН решила внести свой вклад в празднование этого события, т.е. принятия данного пакета решений, которые предусматривали учреждение программы работы в интересах НРС, ФНРС и ГЭН. С этой целью ГЭН подготовит информационный пакет, включающий в себя обновленную брошюру, посвященную роли НРС в рамках Конвенции, публикацию о наилучшей практике и извлеченных уроках в ходе процесса НПДА, как об этом говорилось в пункте 18 выше, и специальную публикацию, в которой особо освещаются основные этапы десятилетнего процесса существования программы работы в интересах НРС.

34. ГЭН обсудила Стамбульскую декларацию об обновленном и укрепленном глобальном партнерстве для развития НРС и Программу действий для НРС на десятилетие 2011–2020 годов<sup>11</sup>, также называемую Стамбульской программой действий (СПД). В этой декларации указывается, что правительства взяли на себя обязательства по дальнейшему укреплению их поддержки НРС путем создания благоприятных условий для устойчивого развития, увеличения производственных мощностей, диверсификации экономики и создания необходимой инфраструктуры. Ссылаясь на сделанные на тридцать четвертой сессии ВОО выводы<sup>12</sup>, в которых ВОО признал, что, возможно, существуют некоторые взаимосвязи между СПД и работой ГЭН, группа решила дополнительно изучить пути интеграции СПД в свою работу по поддержке НРС до начала ее следующего совещания.

<sup>10</sup> GEF. 2011. *Accessing Resources under the Least Developed Countries Fund*. Размещено в Интернете по следующему адресу: <<http://www.thegef.org/gef/node/4433>>.

<sup>11</sup> Документ Конференции Объединенных Наций по наименее развитым странам A/CONF.219/3.

<sup>12</sup> FCCC/SBI/2011/7, пункт 89.

35. ГЭН обсудила свой вклад в работу совещания экспертов по НПА и в этой связи приложила усилия для подготовки краткого варианта технического документа, посвященного определению и осуществлению деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации (см. пункт 15 выше). Кроме того, ГЭН подготовила три презентации<sup>13</sup>: первая из них посвящена наилучшей практике и урокам, извлеченным в ходе обеспечения адаптации в НРС в рамках процесса НПДА, а другая – среднесрочной и долгосрочной адаптации в НРС и третья – соображениям в отношении руководящих принципов по НПА, основывающихся на руководящих принципах по НПДА, содержащихся в приложении к решению 28/СР.7.

36. ГЭН продолжила свою работу по мониторингу процесса осуществления НПДА. На ВОО 34 группа провела еще один раунд обсуждений со Сторонами, являющимися НРС. Страны обменялись значительным объемом интересной информации, которая обобщается в ходе проведения текущих тематических исследований ГЭН. Часть этой информации была включена в самую последнюю публикацию о наилучшей практике и уроках, извлеченных в ходе процесса НПДА, о которой говорится в пункте 18 выше.

37. ГЭН признала необходимость активизации мониторинга хода осуществления НПДА вне рамок ФНРС и обмена соответствующей информацией со Сторонами. В этой связи в 2012 году и в последующий период времени ГЭН продолжит приглашать представителей ГЭФ и его учреждений, соответствующих организаций и экспертов для участия в совещаниях и рабочих совещаниях ГЭН. Кроме того, к своему следующему совещанию ГЭН более подробно обсудит структуру платформы по наилучшей практике и извлеченным урокам, которая будет размещена на портале НРС, с целью ввода в действие этой платформы в течение 2012 года. Эта платформа будет предназначена для оказания поддержки в мобилизации и обеспечении участия широкого круга организаций и учреждений, которые поддерживают или планируют поддержать процесс осуществления программы работы ГЭН и программы работы в интересах НРС.

## **D. Обсуждение вопроса о приоритетных направлениях деятельности в период до следующего совещания Группы экспертов по наименее развитым странам**

### **1. Результаты работы за этот год и планы их публикации**

38. ГЭН постановила, что все документы, упомянутые в пунктах 15–32 выше, будут окончательно подготовлены до начала ВОО 35. Технический документ об определении и осуществлении деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации в НРС, упомянутый в пункте 15 выше, должен быть представлен на рассмотрение ВОО. Этот документ представляется в соответствии с просьбой ВОО о том, что процессу, позволяющему Сторонам, являющимся НРС, формулировать и осуществлять НПА, должно способствовать участие в нем ГЭН, в том числе в рамках рассмотрения результатов ее работы в области среднесрочной и долгосрочной адаптации в Сторонах, являющихся НРС<sup>14</sup>.

39. Что касается других документов, упомянутых в пункте 6 выше, то ГЭН продолжит свои обсуждения в режиме онлайн с целью определения для каждо-

<sup>13</sup> С презентациями можно ознакомиться в Интернете по следующему адресу: <<http://unfccc.int/6147>>.

<sup>14</sup> FCCC/SBI/2011/7, пункт 95.

го из них наиболее приемлемой формы представления на ВОО 35. В любом случае ГЭН намерена представить содержание всех документов в ходе ВОО 35 и КС 17 на соответствующих специальных и параллельных мероприятиях. Кроме того, ГЭН определит форму содержания всех документов и использует его в интересах разработки учебных материалов для региональных учебных рабочих совещаний, которые ГЭН проведет в 2012 году для НРС.

**2. Разработка учебных материалов и проведение учебных рабочих совещаний для наименее развитых стран в 2012 году**

40. С учетом откликов, полученных от Сторон в ходе, в частности, встреч, обследований и обсуждений на последних учебных рабочих совещаниях и с помощью направленных ими документов, и с учетом новых возникающих вопросов ГЭН планирует провести региональные учебные рабочие совещания для НРС в 2012 году, как это указывается в ее программе работы на 2011–2012 годы.

41. Региональные учебные рабочие совещания будут содействовать применению новых подходов и интеграции гендерных соображений в процесс осуществления НПДА и укреплению людских ресурсов в поддержку деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации, а также рассмотрению основных вопросов, связанных с осуществлением, пересмотром и обновлением НПДА. Региональные учебные рабочие совещания будут также выполнять функции форума для обмена наилучшей практикой и извлеченными уроками на региональном уровне в тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями и региональными центрами.

42. ГЭН постановила завершить подготовку учебных материалов на своем следующем совещании.

**Е. Выступление члена группы по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики, посвященное одному из национальных тематических исследований**

43. ГЭН определила в своей программе работы использование тематических исследований НРС в качестве одного из инструментов, позволяющих осуществлять ее деятельность и активизировать оказываемую ею поддержку НРС. ГЭН выбрала как таковую Лаосскую Народно-Демократическую Республику в качестве одной из первых двух стран вместе с Малави, в которых будет проводиться такое тематическое исследование. Что касается Лаосской Народно-Демократической Республики, то цель данного проекта заключалась в подкреплении работы ГЭН информацией о разработке и осуществлении деятельности по среднесрочной и долгосрочной адаптации в НРС с учетом процессов, касающихся интеграции вопросов об адаптации к изменению климата в национальный процесс планирования развития, включая общесекторальные программные подходы. Данное тематическое исследование было проведено в сотрудничестве с Департаментом окружающей среды Министерства природных ресурсов и окружающей среды вышеупомянутой страны.

44. Член группы по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики представил ГЭН первые результаты данного тематического исследования и особо остановился на нынешнем положении с точки зрения климатического и социально-экономического контекста и сценариев для Лаосской Народно-Демократической Республики и региона Нижнего Ме-

конга, а также соответствующей национальной политики и рамок. Данное тематическое исследование позволило получить общее представление о нынешних программах и инициативах, касающихся изменения климата на национальном и региональном уровнях, и особо осветить вопрос о том, каким образом они могут формировать основы для среднесрочной и долгосрочной адаптации. Кроме того, в нем указываются дополнительные соображения, которые будут рассмотрены этой страной с целью начала осуществления процесса среднесрочной и долгосрочной адаптации, включая необходимость в наращивании потенциала, финансовые и технологические ресурсы и сотрудничество на региональном и международном уровнях.

45. ГЭН будет внимательно отслеживать прогресс, который будет достигнут группой по вопросам изменения климата Лаосской Народно-Демократической Республики в связи с ее тематическим исследованием, и оказывать поддержку. ГЭН и Лаосская Народно-Демократическая Республика после того, как будут получены все результаты этого тематического исследования, оформят их в надлежащем виде и обменяются со Сторонами.

### **III. Приоритетные направления деятельности Группы экспертов по наименее развитым странам для их осуществления в 2012 году**

46. ГЭН установила порядок очередности своей работы и решила сосредоточиться на реализации нижеследующих видов деятельности, результаты по которым планируется получить в 2012 году:

a) обеспечить компиляцию и анализ информации об осуществлении НПДА, а также составление параметров и отслеживание хода осуществления НПДА для каждой НРС;

b) запланировать и провести региональные учебные рабочие совещания (см. пункты 40–42 выше);

c) подготовить технический документ о роли и применении технологии в процессе осуществления НПДА в НРС;

d) расширить портал НРС, с тем чтобы он выполнял функции основной базы знаний для информирования о работе ГЭН и о проектах НПДА и их осуществлении, и использовать его в качестве платформы для мобилизации и привлечения широкого круга организаций и учреждений к поддержке осуществления программы работы в интересах НРС и программы работы ГЭН;

e) спроектировать и осуществлять платформу по наилучшей практике и извлеченным урокам на портале НРС, с тем чтобы обмениваться информацией о разработке и осуществлении НПДА и НПА, об общих аспектах уязвимости в НРС и практических решениях на различных уровнях, роли и применении технологии НПДА и о подходах к поощрению синергизма (региональные, межсекторальные и между многосторонними природоохранными соглашениями);

f) разработать обновленные руководящие принципы по подготовке, пересмотру и обновлению НПДА с учетом установленной наилучшей практики и извлеченных уроков, возможного применения секторальных и программных подходов и вопросов в отношении среднесрочной и долгосрочной адаптации;

g) подготовить доклады по подходам к осуществлению оставшихся элементов программы работы в интересах НРС, например по возможностям

создания и/или укрепления и поддержки в НРС национальных секретариатов по вопросам изменения климата в соответствии с существующими мандатами на помощь по линии ФНРС; и об условиях адаптационных проектов НПДА для поддержки национальных систем сбора и анализа данных как составной части диалога с ГЭФ и его учреждениями, группами по НПДА и другими соответствующими организациями и центрами;

h) организовать разработку подхода к мониторингу эффективности действий по адаптации в НРС в целях снижения уровня их уязвимости к изменению климата;

i) продолжить диалог с группами по НПДА НРС (и другими соответствующими участниками) по вопросам НПДА и использованию их результатов для информационного обеспечения процесса предоставления дополнительной поддержки ГЭН, включая помощь тем НРС, которые еще не представили НПДА, в процессах подготовки НПДА, и предоставить прямую непосредственную консультативную помощь по новым проблемам, по мере необходимости, в сотрудничестве с ГЭФ и его учреждениями;

j) продолжить практику приглашения представителей ГЭФ и его учреждений, а также соответствующих организаций и экспертов на встречи и рабочие совещания ГЭН с целью содействия поддержке НРС и предоставления дополнительной важной информации НРС с помощью регулярных записок в ответ на вопросы, вызывающие серьезную озабоченность (например, доступность средств, совместное финансирование, адаптация – дополняемость и разработка алгоритмов работы для совместной деятельности по проектам).

47. На своем следующем совещании ГЭН разработает двухгодичную циклическую программу работы на основе текущих усилий по выполнению ее мандата.

## Приложение I

### Ход осуществления национальных программ действий в области адаптации и участие наименее развитых стран в Экспериментальной программе по устойчивости климата и Программе по адаптации в Африке

Страна	Осуществление НПДА		Участие в ЭПУК	Участие в ПАА
	Представленное предложение по проекту	Полная представленная документация по проекту		
Афганистан	√			
Ангола				
Бангладеш	√	√	√	
Бенин	√	√		
Бутан	√	√		
Буркина-Фасо	√	√		√
Бурунди	√			
Камбоджа	√√		√	
Центральноафриканская Республика	√			
Чад	√			
Коморские Острова	√	√		
Демократическая Республика Конго	√	√		
Джибути	√	√		
Эритрея	√	√		
Эфиопия	√			√
Гамбия	√	√		
Гвинея	√	√		
Гвинея-Бисау	√	√		
Гаити	√√	√		
Кирибати	√	√		
Лаосская Народно-Демократическая Республика	√√	√		
Лесото	√	√		√
Либерия	√√	√		

Страна	Осуществление НПДА		Участие в ЭПУК	Участие в ПАА
	Представленное предложение по проекту	Полная представленная документация по проекту		
Мадагаскар				
Малави	√	√		√
Мали	√√	√√		
Мавритания	√	√		
Мозамбик	√		√	√
Мьянма				
Непал	√√		√	
Нигер	√	√	√	√
Руанда	√	√		√
Самоа	√√	√√		
Сан-Томе и Принсипи	√√	√		√
Сенегал	√			√
Сьерра-Леоне	√	√		
Соломоновы Острова				
Судан	√	√		
Тимор-Лешти	√			
Того	√			
Тувалу	√	√		
Уганда	√			
Объединенная Республика Танзания	√			√
Вануату	√			
Йемен	√		√	
Замбия	√	√	√	

*Примечание:* В колонке "Осуществление НПДА" каждая галочка отражает одну форму для определения проектов (ФОП) или представленное предложение по проекту. Когда проект осуществляется на этапе полной документации по проекту, еще одна галочка добавляется в столбец "Полная представленная документация по проекту". Например, страна может иметь две ФОП, и поэтому в подстолбце "Представленное предложение по проекту" указываются две галочки. Если только одна из двух ФОП была перенесена на этап полной документации по проекту, то в подстолбце "Полная представленная документация по проекту" будет указываться одна галочка.

*Сокращения:* ПАА = Программа по адаптации в Африке; НПДА = Национальная программа действий в области адаптации; ЭПУК = Экспериментальная программа по устойчивости климата.

## Приложение II

### Члены Группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию на 11 октября 2011 года

Г-н Абиас Хуонго	Ангола
Г-н Эрвин Кюнц	Австрия
Г-н Ибила Джибрил	Бенин
Г-н Тинли Намгиел	Бутан
Г-жа Бет Лавендер	Канада
Г-н Мпете Тонгване	Лесото
Г-н Беннон Биббу Яссин	Малави
Г-н Бату Кришна Упрети	Непал
Г-н Ян Верхаген	Нидерланды
Г-н Дуглас Йи	Соломоновы Острова
Г-н Поль Абизиу Чингилу	Того
Г-жа Пепетуа Элекшн Латаси	Тувалу
Г-н Фредрик Маньика	Объединенная Республика Танзания

---